

Vor Verwendung des Geräts bitte die Sicherheits- und Bedienungshinweise sorgfältig lesen.

Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch gemäß dieser Anleitung vorgesehen und darf nicht gewerblich verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch und kann zu Sachschäden oder Verletzungen führen.

Sicherheitshinweise

- Gefahr von Feuer- und elektrischem Schock Überhitzung durch Fehlfunktion.
- NIEMALS beschädigte Kabel verwenden.
- Sicherstellen, dass das Endgerät intakt ist und der Ladevorgang störungsfrei verläuft.
- Sicherstellen, dass Steckdose, Ladegerät, Kabel und Endgerät richtig angeschlossen sind.
- Das Zerlegen oder Reparieren des Ladegeräts ist NICHT gestattet!
- Das Gerät nur mit 100-240 V AC~300mA betreiben. Die angelegte Spannung und die maximale Stromstärke müssen den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entsprechen.
- Nur Endgeräte am Netzteil verwenden, die eine maximale Stromstärke von 2.4 A benötigen.
- Kurzschluss durch eindringende Feuchtigkeit:
- Nur in trockenen Innenräumen verwenden.
- Stets ein hochwertiges Ladekabel verwenden.

Montage, Betrieb und Demontage:

- Schließen Sie das Netzteil an einer geeigneten Steckdose an.
- Achten Sie darauf, dass das aufzuladende Gerät mit dem Netzteil kompatibel ist.
- Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Gerät, das aufgeladen werden soll. Der Ladeprozess beginnt.
- Das IwC-5000-1 darf NICHT zerlegt werden!

Konformitätserklärung

Der Betrieb des Geräts (der Geräte) kann durch starke statische, elektrische oder Hochfrequenzfelder (Funkinstallationen, Mobiltelefone, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) beeinträchtigt werden. Sollte dies der Fall sein, versuchen Sie, den Abstand zum störenden Gerät zu erhöhen.

Entsorgung

Das Symbol, auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Produkt nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bringen Sie es stattdessen zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte.

Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindert, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.



Nur für den Innengebrauch



Veröffentlichungspflichte Angaben für externe Netzteile nach Anhang II Nr. 2 b) der Verordnung (EU) 2019/1782			
Handelsmarke des Herstellers	ISY		
Handelsregisternummer des Herstellers	HRB 4580		
Anschrift des Herstellers	<div>Intron GmbH Meda-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt Germany</div>		
Modellkennung	IwC-5000-1		
	Wert	Einheit	
Eingangsspannung	100-240	V	
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz	
Ausgangsspannung	5.0	V	
Ausgangsstrom	2.4(gesamt)	A	
Ausgangsleistung	12.0(gesamt)	W	
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	80.0	%	
Effizienz bei geringer Last (1.0%)	81.0	%	
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.10	W	

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Imtron GmbH dass die „IwC-5000-1“ der EMC Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: https://www.isy-online.eu/downloads















































































Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się instrukcją obsługi i bezpieczeństwa.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego zgodnie z niniejszą instrukcją i nie może być wykorzystywany do celów komercyjnych. Każde inne użycie nie jest uznawane za użycie typowe i może prowadzić do szkód materialnych lub nawet obrażeń ciała.

⚠ Instrukcje bezpieczeństwa

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym
Przegrzanie w wyniku wadliwego działania.

- NIE wolno używać uszkodzonego kabla
- Należy się upewnić, że urządzenie końcowe nie jest uszkodzona a zarządzanie ładowaniem działa poprawnie
- Należy się upewnić, że gniazdo i ładowarka, ładowarka i kabel, kabel i urządzenie końcowe są połączone prawidłowo.
- NIE wolno rozbierać lub naprawiać ładowarki!
- Urządzenie można zasilać tylko napięciem AC 100-240V~300mA; podane napięcie i prąd maksymalny musi odpowiadać wartościom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Do zasilacza należy podłączać tylko takie urządzenia końcowe, które wymagają maksymalnego prądu 2.4A.
- Zwarcie spowodowane przenikaniem wilgoci.
- Stosować wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Należy upewnić się, że kabel do ładowania jest odpowiedniej jakości.

Montaż, eksploatacja i demontaż:

- Podłączyć zasilacz do odpowiedniego gniazdka ściennego.
- Upewnić się że ładowane urządzenie jest kompatybilne z zasilaczem.
- Podłączyć kabel do ładowania do ładowanego urządzenia. Rozpocznie się proces ładowania.
- Rozbieranie IwC-5000-1 jest ZABRONIONE!

Deklaracja zgodności

Działanie urządzenia (urządzeń) może być zakłócone przez oddziaływanie silnych pól statycznych, elektrycznych i o wysokiej częstotliwości (radio, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). W przypadku wystąpienia takich zjawisk należy spróbować zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utylizacja

♻ Symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że produktu nie można wyrzucać wraz ze standardowymi odpadami komunalnymi. Produkt należy przekazać do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dla uzyskania informacji dotyczących lokalnych punktów recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, odwiedzić stronę punktu zbiórki odpadów lub firmę, w której zakupiono niniejszy produkt.
Selektywna zbiórka i recykling zużytych elementów wyposażenia elektrycznego i elektronicznego zapobiega przedostawaniu się szkodliwych substancji w nich zawartych, i szkodzeniu zdrowiu ludzkiemu oraz zanieczyszczeniu środowiska.

♻ Tylko do użytku wewnętrznego

Dane techniczne		
Specyfikacje zgodnie z dyrektywą (UE) 2019/1782		
Znak towarowy producenta	ISY	
Numer wpisu do rejestru handlowego	HRB 4580	
Adres producenta	<div>Imtron GmbH</div> Media-Saturn-Strasse 1 <div>85053 Ingolstadt</div> Germany	
Identyfikator modelu	IwC-5000-1	
 	Wartość	Jednostka
Napięcie wejściowe	100-240	V
Wejściowa częstotliwość prądu zmiennego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	5.0	V
Prąd wyjściowy	2.4(całkowity)	A
Moc wyjściowa	12.0(całkowity)	W
Średnia wydajność aktywna	80.0	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	81.0	%
Pobór mocy bez obciążenia	0.10	W

Deklaracja zgodności
Firma Imtron GmbH niniejszym oświadcza że sprzętu „IwC-5000-1” jest zgodny z EMC dyrektywą 2014/30/UE. Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.isy-online.eu/downloads



Antes de utilizar o seu dispositivo, leia cuidadosamente as instruções de segurança e funcionamento.

O produto está exclusivamente destinado a utilização privada em conformidade com estas instruções e não deve ser utilizado para propósitos comerciais. Qualquer outra utilização não será considerada utilização normal e pode levar a danos materiais ou até mesmo ferimentos pessoais.

⚠ Instruções de segurança

Risco de incêndio e choque elétrico
Sobreaquecimento devido a avaria.

- NÃO utilize um cabo defeituoso
- Certifique-se de que o dispositivo terminal não se encontra defeituoso e a gestão de carregamento funciona corretamente
- Certifique-se de que a tomada e o carregador, o carregador e o cabo e o cabo e o dispositivo terminal se encontram corretamente ligados.
- NÃO é permitido desmontar ou reparar o carregador!
- Utilize o dispositivo apenas com AC 100-240 V~300mA, a voltagem fornecida e a corrente máxima devem corresponder ao que é indicado na placa de identificação do dispositivo.
- Utilize apenas dispositivos terminais no transformador que precisem de uma corrente máxima de 2.4 A.
- Curto-circuitos devido à penetração de humidade:
- Utilize apenas em divisões interiores secas.
- Certifique-se de que utiliza um cabo de carregamento de boa qualidade.

Montagem, operação e desmontagem:

- Ligue o transformador numa tomada de parede adequada.
- Certifique-se de que o dispositivo a ser carregado é compatível com o transformador.
- Ligue o cabo de carregamento ao dispositivo a ser carregado. O processo de carregamento vai iniciar.
- A desmontagem do IwC-5000-1 NÃO é permitida!

Aviso de conformidade

O funcionamento do dispositivo (dos dispositivos) pode ser afetado por fortes campos estáticos, elétricos ou de altas frequências (instalações de rádio, telemóveis, micro-ondas, descargas eletrostáticas). Caso isto aconteça, experimente aumentar a distância aos dispositivos que provocam a interferência.

Eliminação

♻ O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que não deve eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico comum. Em vez disso, coloque-o num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para mais informações sobre os centros de reciclagem locais, contacte as entidades locais, os pontos de recolha ou o revendedor onde adquiriu este produto. A recolha e reciclagem separada dos itens usados do equipamento elétrico e eletrónico evita que quaisquer substâncias perigosas que contenham possam colocar em perigo a saúde humana e poluir o ambiente.

♻ Utilizar somente no interior

Dados técnicos		
Especificações de acordo com o Regulamento (UE) 2019/1782		
Marca registada do fabricante	ISY	
Número de registo comercial	HRB 4580	
Endereço do fabricante	<div>Imtron GmbH</div> Media-Saturn-Strasse 1 <div>85053 Ingolstadt</div> Germany	
Identificador do modelo	IwC-5000-1	
 	Valor	Unidade
Tensão de entrada	100-240	V
Frequência AC de entrada	50/60	Hz
Tensão de saída	5.0	V
Corrente de saída	2.4(total)	A
Potência de saída	12.0(total)	W
Eficiência ativa média	80.0	%
Eficiência com baixa carga (10%)	81.0	%
Consumo de energia sem carga	0.10	W

Deklaração de conformidade

Pelo presente, a Imtron GmbH declara que o tipo de "IwC-5000-1" está em conformidade com a EMC diretiva 2014/30/UE. Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível na Internet, no endereço seguinte: https://www.isy-online.eu/downloads



Innan du använder din apparat, läs säkerhets- och bruksanvisningen noga.

Produkten är endast avsedd för privat användning enligt dessa instruktioner och får inte användas för kommersiella ändamål. Annan användning anses inte som normal användning och kan leda till materiella skador eller till och med personskador.

⚠ Säkerhetsanvisning

Risk för brand och elektrisk stöt
Överhettning genom funktionsfel.

- Använd INTE en defekt kabel
- Säkerställ att terminalanordningen inte är defekt och att laddningsstyrningen fungerar korrekt
- Säkerställ att uttag och laddare, laddare och kabel, kabel och terminalanordning är korrekt anslutna.
- INTE tillåtet att plocka isår eller reparera laddärent
- Mata endast apparaten med AC 100-240V~300mA. Tillhandahållen spänning och maximal ström måste överensstämma med vad som anges på apparatens typplatta.
- Använd endast terminalanordningar till nätadaptern som kräver en maximal ström på 2.4 A.
- Kortslutning genom genomträngande fukt:
- Använd endast i torra rum inomhus.
- Säkerställ att du använder en laddningskabel av god kvalitet.

Montering, drift och demontering:

- Anslut nätadaptern till ett lämpligt vägguttag.
- Säkerställ att apparaten som ska laddas är kompatibel med nätadaptern.
- Anslut laddningskabeln till apparaten som ska laddas. Laddningsprocessen kommer starta.
- Demontering av IwC-5000-1 är INTE tillåten!

Upplysning överensstämmelse

Användning av apparaten (apparaterna) kan påverkas av starka statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioinstallationer, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om detta inträffar, testa att öka avståndet till utrustningen som orsakar störningen.

Kassering

♻ Symbolen med den överstruken soptunnan betyder att du inte får slänga produkten bland vanligt hushållsavfall; den ska slängas i behållare för elektroniskt avfall. För information om

lokala återvinningsstationer, kontakta din lokala myndighet, kommun eller företaget ifrån vilket du köpte produkten. Separat insamling och återvinning av förbrukat elektrisk och elektronisk utrustning förhindrar att de skadliga ämnen som de eventuellt innehåller skadar människors hälsa och förorenar miljön.

♻ Endast för användning inomhus

Tekniska data		
Specifikationer i enlighet med EU-förordning 2019/1782		
Tillverkarens varumärke	ISY	
Organisationsnummer	HRB 4580	
Tillverkarens adress	<div>Imtron GmbH</div> Media-Saturn-Strasse 1 <div>85053 Ingolstadt</div> Germany	
Modellbeteckning	IwC-5000-1	
 	Värde	Enhet
Ingångsspänning	100-240	V
Ingående frekvens (växelström)	50/60	Hz
Utgångsspänning	5.0	V
Utström	2.4(total)	A
Uteffekt	12.0(total)	W
Genomsnittlig verkningsgrad	80.0	%
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	81.0	%
Energiförbrukning vid noll-last	0.10	W

Försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar Imtron GmbH att radioutrustningen av typ "IwC-5000-1" överensstämmer med EMC direktiv 2014/30/EU. Lågspanningsdirektivet 2014/35/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: https://www.isy-online.eu/downloads



ISY

2-Port USB-A Ladegerät IwC 5000-1

Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
www.imtron.eu
www.isy-online.eu

